



## **Protokoll 4/07**

---

**Møte:** Omsorgskomite  
**Møtested:** Ryensvingen 1, 3. etg.  
**Møtetid:** Mandag 11. juni 2007 kl. 18.00  
**Sekretariat:** Trude Blester tlf.: 23 43 85 70

---

**Møteleder:** Tore Janssen (SV)

**Tilstede:** Tore Janssen (SV)  
Ann Carnarius Elseth (FRP)  
Randi Vollmerhaus (AP)  
Ferenc Seres (A)  
Evy Johansen (A)

**Forfall:** Dag Wærner (FRP)  
Bjørn Jensen (H)

**Fra administrasjonen møtte:** Solveig Nyhamar, avdelingssjef rehabilitering og omsorg

**Møtesekretær:** Trude Blester

### **Opprop**

#### **Åpen halvtime**

Ingen innlegg

#### **Saker behandlet under møte**

Sak 40 /07 Godkjenning av innkalling og sakskart 4/07.....	1
Sak 41 /07 Godkjenning av protokoll 3/07 .....	1
Sak 42 /07 Informasjon fra administrasjonen .....	1
Sak 43 /07 Sentrale budsjettjusteringer .....	1
Sak 44 /07 Tertialrapport og statistikk pr 30.04.2007 .....	2
Sak 45 /07 Budsjettsaldering Bydel Østensjø 2007 .....	2
Sak 46 /07 Status brukervalg april 2007 og tilleggstjenester .....	2
Sak 47 /07 Informasjonsmøte til brukere om bydelens tilsynsutvalg for hjemmetjenester .....	2
Sak 48 /07 Rapporter fra uanmeldt tilsyn ved Manglerudhjemmet 10.05.2007 .....	3
Sak 49 /07 Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Oppsalhjemmet 27.03.2007.....	3
Sak 50 /07 Samarbeid mellom kirke og bydel for å skape et mer inkluderende samfunn .....	4

Sak 51 /07 Ny brosjyre fra Sosial- og helsedirektoratet til de som trenger pleie- og omsorgstjenester .....	4
Sak 52 /07 Årsmelding 2006, Bøler seniorsenter.....	4

## **Sak 40 /07 Godkjenning av innkalling og sakskart 4/07**

### **OMK vedtak**

Innkalling og sakskart ble godkjent.

## **Sak 41 /07 Godkjenning av protokoll 3/07**

### **OMK vedtak**

Protokoll fra møtet 30.04.2007 ble godkjent.

## **Sak 42 /07 Informasjon fra administrasjonen**

Avdelingssjef Solveig Nyhamar informerte om studietur til intermediærenheten ved Søbstad sykehjem i Trondheim kommune.

## **Sak 43 /07 Sentrale budsjettjusteringer**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

1. Funksjon 231 Aktivitetstilbud barn og unge økes med kr 55 000 i henhold til kommunaldirektørens sak 13/07.
2. Funksjon 211 Styrket tilbud til førskolebarn økes med 7,523 mill. kroner i henhold til byrådets sak 28/07.
3. Funksjon 201 Førskole økes med 7,428 mill. kroner i henhold til byrådets sak 27/07.
4. Funksjon 201 Førskole økes med kr 765 000 i henhold til byrådets sak 26/07.
5. Funksjon 281 Økonomisk sosialhjelp økes med kroner 95 000 i henhold til kommunaldirektørens sak 23/07.
6. Funksjon 275 Introduksjonsordningen økes med 2,497 mill. kroner i henhold til kommunaldirektørens sak 21/07.
7. Funksjon 234 Aktivisering og servicetjenester overfor eldre og funksjonshemmede økes med kr 241 000 og funksjon 190 Avsetninger økes med 1 mill. kroner i henhold til kommunaldirektørens sak 7/07.
8. Funksjon 201 Førskole økes med kr 785 000 i henhold til byrådets sak 33/07.
9. Funksjon 254 Kjernetjenester knyttet til pleie, hjelp til hjemmeboende økes med kr 705 000 med mulig justering innenfor øvrige funksjonsområder etter faktisk forbruk med dekning i kommunaldirektørens sak 15/07.

### **OMK vedtak**

Omsorgskomiteen slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak.

## **Sak 44 /07 Tertialrapport og statistikk pr 30.04.2007**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Tertialrapport for 1.tertial 2007 og statistikk pr 30.04.2007 for Bydel Østensjø tas til etterretning.

### **OMK vedtak**

Omsorgskomiteen slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak.

## **Sak 45 /07 Budsjettsaldering Bydel Østensjø 2007**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Bydelsutvalget tar saken til etterretning.

### **OMK vedtak**

Omsorgskomiteen slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak.

## **Sak 46 /07 Status brukervalg april 2007 og tilleggstjenester**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

- Redegjørelse for status brukervalg april 2007 tas til orientering.
- Bydel Østensjø tilbyr tilleggstjenester i form av storrengjøring og enklere vaktmestertjenester til kostpris fra høsten 2007.

### **OMK vedtak**

Omsorgskomiteen slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak.

## **Sak 47 /07 Informasjonsmøte til brukere om bydelens tilsynsutvalg for hjemmetjenester**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

- Det tas ut et tilfeldig utvalg brukere av hjemmetjenester, som inviteres til et møte hvor tilsynsutvalget presenterer seg. Tilsynets tilgjengelighet, arbeidsutførelse, og informasjon om tilbudet er tema for møtet. Det holdes slike møter i henholdsvis Bøler, Oppsal, og Manglerud området.
- Administrasjonen bistår organiseringen og gjennomføringen av møtet
- Tidspunkt for møtet avventer bystyrets behandling av sak om tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester

### **Arbeiderpartiet og Sv fremmet følgende forslag til vedtak:**

- Alle brukere av hjemmetjenester inviteres til et møte hvor tilsynsutvalget presenterer seg. Tilsynets tilgjengelighet, arbeidsutførelse, og informasjon om tilbudet er tema for møtet. Administrasjonen presenterer seg. Det holdes slike møter i henholdsvis Bøler, Oppsal, og Manglerud området.
- Administrasjonen bistår organiseringen og gjennomføringen av møtet
- Tidspunkt for møtet avventer bystyrets behandling av sak om tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester

### **Votering**

Det ble votert over Arbeiderpartiet og SV sitt forslag til vedtak

Stemte for: Evy Johansen (A), Randi Vollmerhaus (A) og Tore Janssen (SV)

Stemte mot: Ann Carnarius Elseth (FRP), Ferenc Seres (A)

### **OMK vedtak**

- Alle brukere av hjemmetjenester inviteres til et møte hvor tilsynsutvalget presenterer seg. Tilsynets tilgjengelighet, arbeidsutførelse, og informasjon om tilbudet er tema for møtet. Administrasjonen presenterer seg. Det holdes slike møter i henholdsvis Bøler, Oppsal, og Manglerud området.
- Administrasjonen bistår organiseringen og gjennomføringen av møtet
- Tidspunkt for møtet avventer bystyrets behandling av sak om tilsynsutvalg for hjemmebaserte tjenester

## **Sak 48 /07 Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Manglerudhjemmet 10.05.2007**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Tilsynsutvalgets rapport fra uanmeldt tilsyn ved Manglerudhjemmet den 10.05.2007 med sykehjemsetatens kommentarer, tas til orientering.

### **OMK vedtak**

Omsorgskomiteen slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak.

## **Sak 49 /07 Rapport fra uanmeldt tilsyn ved Oppsalhjemmet 27.03.2007**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Tilsynsutvalgets rapport fra uanmeldt tilsyn ved Oppsalhjemmet den 27.03.2007 med bydelsdirektørens og sykehjemsetatens kommentarer, tas til orientering.

### **OMK vedtak**

Omsorgskomiteen slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak med følgende merknad: Omsorgskomiteen ber administrasjonen purre på redegjørelsen om brannsikring ved Oppsalhjemmet. I tillegg undersøke om det er hengt til oppslag ajourførte oversikter over medlemmer/varamedlemmer i tilsynsutvalget ved Oppsalhjemmet.

## **Sak 50 /07 Samarbeid mellom kirke og bydel for å skape et mer inkluderende samfunn**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

- 1 Bydelsutvalget slutter seg til videreføring av samarbeidsprosjektet mellom kirke og bydel som skissert ovenfor.
- 2 Evaluering av prosjektet legges fram for bydelsutvalget våren 2008.

### **OMK vedtak**

Omsorgskomiteen slutter seg til bydelsdirektørens forslag til vedtak.

## **Sak 51 /07 Ny brosjyre fra Sosial- og helsedirektoratet til de som trenger pleie- og omsorgstjenester**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Ny brosjyre fra sosial- og helsedirektoratet til de som trenger pleie- og omsorgstjenester tas til orientering.

### **OMK vedtak**

Omsorgskomiteen tar saken til orientering.

## **Sak 52 /07 Årsmelding 2006, Bøler seniorsenter**

### **Bydelsdirektørens forslag til vedtak**

Eldrerådet tar årsmelding 2006 fra Bøler seniorsenter tas til orientering.

### **OMK vedtak**

Omsorgskomiteen tar saken til orientering.

### **Eventuelt**

Ingen saker

Bydel Østensjø, 11.06.2007

Tore Janssen/s  
leder

Trude Blester/s  
sekretær